

Protoco dè noutra vilhe municipalita

Autor(en): **Chambaz, Octave**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **53 (1915)**

Heft 18

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-211265>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

CHUT !

UN de nos alpinistes, bien connu, avait fait, avec un montagnard, plusieurs excursions où ce dernier s'était toujours dépensé en attentions de toute sorte à l'égard du citadin. Aussi, au 1^{er} janvier, l'alpiniste reconnaissant fut-il très heureux d'adresser à titre d'étrences, à son compagnon d'excursions, avec ses bons vœux pour la nouvelle année, un chaud vêtement de laine.

Le montagnard, tout confus, écrivit au citadin une lettre dans laquelle il lui exprimait ses sincères remerciements et son espoir de pouvoir aussi, à l'occasion, lui donner un témoignage plus tangible de son bon et fidèle souvenir.

La belle saison venue, l'alpiniste recevait, en effet, une corbeille de fruits superbes, accompagnés de la lettre suivante :

« ... le 8 août 19...

» Cher monsieur,

» Enfin, l'occasion s'est offerte à moi de vous témoigner encore toute ma reconnaissance pour le trop beau cadeau que vous avez eu la gentillesse de m'envoyer au Nouvel-An. Il m'a été très utile et je vous assure que je l'ai beaucoup apprécié l'hiver dernier qui a été si rude par chez nous.

» Je vous envoie par la présente quelques fruits choisis. J'espère qu'ils vous arriveront en bon état et que vous les trouverez de votre goût, vous et votre chère famille.

» Je veux seulement vous prier d'une chose. Si vous revenez bientôt de nos côtés, comme je l'espère, on a toujours du plaisir à vous voir, je vous recommande de ne pas parler de ces fruits, attendu que je les ai, sauf votre respect, chipés à mon voisin. Alors, vous comprenez que ça pourrait m'amener des ennuis.

» En attendant le plaisir de vous revoir, veuillez agréer, cher monsieur, mes bonnes salutations.

» Votre... »

Le vrai menu du baigneur. — Comment, mon cher !... vous allez vous baigner en sortant de table ?... Quelle imprudence ! vous vous noierez !

— Allons donc !... Il n'y a rien à craindre... je n'ai mangé que du poisson.

A repasser. — Le docteur sort de la chambre du malade, et il est aussitôt entouré par une demi-douzaine de neveux et de nièces, demandant anxieusement des nouvelles.

— Mon Dieu, je ne voudrais pas souffler sur vos espérances ; cependant, je suis obligé de vous déclarer que, cette fois-ci, ce ne sera rien.

PROTOCOLE DÈ NOUTRA

VILLE MUNICIPALITA

IN tsertsin, ora, din noutra caisse à bou, daò prin po allumâ dêzo la mermitta ai caïons, yé trovâ dou folliets d'on vilho cahî dè brouillons, à ion dè mè z'onello (mô du granteimps), qu'avai étâ greffî dè la municipalità.

Dévant dè lè burlâ vu vito vaire cein que lai ya su cliaô bocons dê papai. Se v'itè curieux d'in fère atant chetâ-vo su ci escabi.

Oh ! vaiyo que l'a bin barrâ et fè dai cacabots. Quîè, l'est bin on brouillon.

Vouaitin-vai dan.

La Municipalità l'a décidâ sta né, apri ti lè frais que l'a dzo falhu fère sti an, dè rinvoiyî à l'an que vint dè rèlardzi lo sinmetiro.

L'a accordâ aò régent on tser dè bou, à copâ aò Bou d'Avoz. Lo sergent lai deret dè lo ts-

plyâ dévant lo coulidzo, et na pas aò galâtai po tot dêroumenâ quemin l'a fè qu'ancora.

Ne pas rablyâ d'invoiyî dêman à la felbie à Vouaridet sa Lettra dè bordzèzi.

Lo syndique dit que la Badoûla rêclliamè on sècoo por li et son valet que tsî daò gros-mau. Vint li lè dzo vers li sè plindrè, et sa fenna l'a bi la rinvoiyî avoué dai pucheintè fordenâyès l'est adi derrai la porta. Quand bin ti lè municip-pau san zu d'accœo po trovâ que n'irè rinquiè onna grocha tsaropa et onna granta gormaouda, lai an tot parai accordâ dou francs pè senanna po tot l'hivei.

L'an accordâ, in mimo teimps, trai francs pè charitâ dè la Bossa dai Pouro, à la vèva à Semiyon à la Ketsè, qu'est à pliat dè lyî ; et, aò vilho Gamaliet (que ne paò binstou plyequa ièste non plye), on quartèron dè mèclyo, prai daò monnai dè Covet.

La Municipalità l'a décidâ, din sa dêraire tenâblyâ, apri avai praô discutâ, et pu bin emâlyî, et pu tot pèsâ, et pu tot balanci, que lè dou cabarets daò veladzo dussan, duzorinlè, îtrè cliaou à dyî z'haôrès, et dyî et demi por tot dè bon. Se lo rondiè sè laissè pas menâ po on verro lè fennès saran ben'aïzes, lai ya praô grandteimps que tapadzan.

N'in decidâ qu'on misèret po ramassâ et tsè-rèyi lè pierrès qu'incadbyan pè lè tsèrairès, po lè fère à brezi pè cauquiès z'ons que san in derai din clâo compto. Vouaique dè l'ovradzo po lo derbouni et lo tessot.

Lo monnai a promet aò syndique, que se la kemena fasai réfère la tsèraire daò for quantiaô moulin, ye pâyèret quaranta pots dè vin, et mè se faut, à cliaô que lai travaillèran.

Crîès po demicro à onn'haôra, que lo sergent dai pubyaiyi demindze à la chalyaite dè la Praiyfère, et cliaoulâ à la porta dè la fretèri :

Premiremin po pliaçî dou z'infants abandonâ dè laô père z'et mère, et apri misa d'herba et d'on tsiron dè terra aò Brolliet, pu d'autrès misès se sè devenè.

Pubyaiyi et affetsî assebin que la Municipalità défînd d'appoyî lo rablyo et l'écovè daò for contrè lo trà dè la tseman. L'ai aret dou francs d'ameinda po cliaô que sè laissèran prindrè. Va dè sè que lè z'homme pâyèran po laô fennès.

Sta né l'étai po dai rappoo. L'in avai yon daò gendarme d'Ynvouenand, qu'à rapportâ po la pipa Cèsâ à Pierr'Abram à Djan-Pierro à Djako à la Marion. Pu, on autre daò rondiè contrè lè dou carbatî, « que continuant, quemin dit, à gardâ lè soûlons frou d'haôra, mimamint dai iadzo quantiaô matin, que lè municip-pau daïssan praô lo savai et lo syndique assebin ». La Municipalità l'a decidâ, atteindû que ne paò pas bin fère aôtramin, d'ameindâ lè dou carbatî po tsacon on franc cinquanta.

Lai avai onco dai rappoo dè for. Yon contrè ci que tint lè boutsès po ne pas avai fè rappoo à la Municipalità que la cliaô daò for avai dêcutsi tot'onna né sin que nyon ne la lai aussè rindia. L'est condamnâ à cinquanta centimès d'ameinda.

Adan, ci que tint lè boutsès fâ rappoo contrè la Rosette Pèclliâ po ne pas lai avai jrebalihi la cliaô à l'haôra. La Rosette lai yet po noinanta centimès.

Lo mimo fâ rappoo onco contrè Gabriet à Noé po n'avai pas terî son pan praô vito à sa fornâ. Gabriet daïssè balhi duès dzèvallès po quand redèronmèran. Cliaô duès dzèvallès saran rêcognaitès pè on municip-pau. Quand bin l'a praô bou Gabriet à Noé va lè rêgrettâ sè duès dzèvallès...

N'in rin fè sta né. N'in portan ètâ asseimblyâ mè dè trai grantès z'haôrès dè relodzo. N'an pas ètâ fotu dè tsezi d'accœo po l'hèpetau. ¹

Lo syndique vudrai, duqu'on sè vai d'obedzi dè lodzi lè pouro aò coulidzo, que la kemouna adzetai la mutenèri, qu'est à vindrè. « Dinche, se desai, on arai on hèpetau sin avai fauta dè tant consacra. »

Toine, que n'est rin qu'onna patta, et qu'es ku et tsemise avoué lo syndique, l'affiladi in tot et pertot. Teindû que dèvezè, brinn la tita po l'approvâ, èt, bin soveint, n'atteint pas que l'aussè fini po dere : « Ah ! bin de noutron syndique, su d'accœo avoué vo ! » aò bin « Vai, craidè-mè, faut fère quemin dit noutron syndique ! » Duque vè in Municipalità mbourlai se lè yu aôvri la gaôla po dere oqui d'autro.

Crutset, li, qu'est on ètrandzo, quand bin va praô bi, n'oussè pas traô lèva la lingua ; l'aman sè kaizi et foumâ son brulô in cratchotin contrè lo fornet. L'est, dè cotouma, li que motè la tsandaila.

Po teni tita aò syndique ne lai ya po bin de quîè Dja-bran. Dja-bran l'a omintè rèpètâ m dè ceint iadzo sta né quand lo syndique intravâ : « Ora, no faut savai quemin no voly fère ? » — « Hé bin vo deri, dezai Dja-bran, volyai-vo que vo diesso ? » et rêdezai à tot bet d'tsâmp : « Hé bin vo deri, volyai-vo que vo diesso ? » pu, quand s'in dèvegnaî, n'étai jam d'accœo avoué lo syndique. On momint sè sa prai dè mor lè dou, et Dja-bran desai : « C'èderai que lè retso n'an plye rin à derè ? ! Quar fudrai payî coui payèret quîè lè gros : mè, comisse et lo conseilè... ? »

André, li, ne dit ni oi ni na, mâ lai simbly qu'on poret arrindzi on bocon dè lodzèmi dessu lo for, aò bin intrè lo trolliet et lè z'bouëtions dè la fretèri.

Lo sergent, que n'est rin qu'on plyantamou a volyu dere oquiè, mâ Dja-bran et lo syndique lai an d'aboo zu cliaoulâ lo mor.

Dan, ne savan pas onco iau volyan fère l'hèpetau. In attendint vouaique Friolet, que n'z'ècrizai delon, du Payerno, que l'étai sin « z'sile et avoué rin », qu'arrouvè dêman à tserdze dè la kemouna, avoué sa fenna et onna muta d'infants... Et ne sin à la porta dè l'hèvei... ?

No vouaique aò bet. Avoué ti cliaô cacabon n'in pas tant mau pu lyaire. Ora, hardi dêzo grocha mermitta !

OCTAVE CHAMBAZ

Nos hôtes. — Une élégante étrangère, qui sait que faire de son désœuvrement, est venue sur le conseil d'une amie, passer quelques semaines à Montreux.

— Eh ! bien, ma chère, lui demande cette dernière, comment te plais-tu ici ? Que c'est beau, pourtant, ce lac, ces montagnes. On ne s'ennuie pas.

— Oui, ma chère, sans doute, il y a le lac, les montagnes, mais, somme toute, mon bon soir est bien plus amusant.

Le bain égalitaire. — Un sculpteur français de grand talent, se plaignait — c'est surprenant — de n'être pas décoré, alors que tant d'autres artistes, assurément moins connus, avaient croché le bout de ruban.

Il n'attachait pas plus d'importance que raison à la rosette, mais ça l'agaçait, quoi ! rencontrer partout où il allait ces décorés sans la roue.

— Mais, va donc au bain froid, mon cher, dit un ami, on n'y voit pas de petits rubans.

¹ Maison où la commune loge les pauvres qu'elle assi-